# 元気な五泉の

黒井

川崎の割烹料理店や、新してすぐに、神奈川県のた。そのため高校を卒業

海智さん(27歳)

もうと夢を抱いていましさい頃から料理の道に進

がけて

います。

Q

今後の目標を教え

肌に馴染むまで、

てください

ミュニケーションを心 に繋げられるようにコ

両親の影響

により小

これまでの経歴を教

業に参加しております

見様を次の来店

る人もいれば、

間が流れている人も

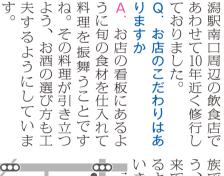
季節料理居酒屋

TEL 42-5054 本町2 【営業時間】17:00~24:00 【定 休 日】火曜

Q<sub>.</sub> りますか 理

その料理が引き立つ おととしからバル事 を振舞うことです 大変な点はありますか るようにして るようにしていまお酒の選び方も工





るような店作りをして う、また、お客様から族で店を続けられるよ 来てよかったなと思え 売上を落とさず家 下している。願わくしている。願わくしてい水を飲み、庶民は苦いの限られた人間だけが甘り飲むような社会では苦いない。所には苦いない。所には苦いない。所には苦いない。所には苦いない。所には、いいのでは、 楽しみにしておこう。複楽しみにしておこう。複雑な世界情勢から身近な問題まで、様々な流れが問題まで、様々な流れがなる。願わくは、一握りなる。原わくは、一握りの限られた人間だけが甘 ら。
になりませんように。
を の水は甘いか、苦ばらく時がいる。 水は甘いか、苦いか。 。令和の水がしっくり 。令和の水がしっくり が流れている人もい が流れている人もい

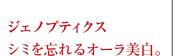
宵月を蛍袋の 花で指す

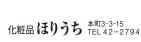
SK-II

SK-II

はんこの専門店 五泉市本町3 **☎** 42−3250 FAX42−0111

(中村草田男)





# ゃくやく園が見ご

「そしは明治 祭礼を行った。 回復を礼

約5000平方がに40ごろを迎えている。 く園」のしゃくやくが見 整備され、昨年グランド五泉市東公園の一角に くやくが植えられてお んとの交配改良種のハイ 品種約2000株のしゃ オープンした「しゃくや 無料で鑑賞できる。 しゃくやくとぼた

続く花として期待されてューリップ、ぼたん)に ブリッド 四華(水芭蕉、桜、 また服部神社もそ い品種もあり、 (水芭蕉、桜、チい品種もあり、五下しゃくやくとい

りんでいた。 多くの見物客が訪れ え、 5月下 同園には市内外から 旬に見頃を迎 楽 成にどっぷり浸かってい を提供して、人々の関心 の強さを思わせた。しか を境にして別の時間が始 を境にして別の時間が始 そうはいかない。まだ平 そうはではある日

5月に変更し行ってきた それまでの8月1日から お立ち寄りになった際、 25日に大正天皇が五泉に 一復を祈願して服部神社 同祭礼は明治35年5月 の発展と景気社で織物業界

### 織物業界の発展を願う

### 服部神社祭礼

五泉八幡宮境 内に奉られ、 は5月25日、 業協同組合で たがみさま)」 機神様

五泉商工会議所 専務理事/岩城良雄 五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番 URL http://www.gosencci.or.jp/ Eメール g-cci@gosencci.or.jp

各種ご宴会承ります

ご法

寿司

☎42-6762代

循水

ている服部神 として知られ

てきた。 れ建て直しや改築を行っの間、災害などに見舞わ らが服部神社に集まり神 や玉串を奉典し織物業界 事を執り行ない、 当日は正常 振興と景気回復を願っ

装した組合員 お払い

だろうか。▼平成最後のかかり始めたのではない標に向かってエンジンが標に向かってエンジンが はこの前まで散々耳に 聞く五月病などに罹っ 何々、という決まり文句 けた人も、そろそろ新 み始めた頃だろう。 ツや仕事着が身体に馴 何事もなく通り 新しく社会人 から

人も、

各種設備機器、総合燃料、家電製品

修理のことなら、お気軽に

五泉市駅前1丁目☎42-2191

お電話一本で伺います。

う。どちらも新聞の時

事

文句がそれに代わるだろ

令和最初のという決まりた。これからしばらく、

インクジェット大判ポスター 三承ります! 728mm×1,030mm まで対応可能 1枚からまで対応可能 印刷OK! その他のサイズもご相談に応じます イグントに! 吉田印刷所 検索 株式会社 吉田印刷所

五泉市今泉902-1 **☎050-3733-1975** http://www.ddc.cc



商工会議所がおすすめする

共済に加入しましょう

補償範囲が広くお求めやすい掛金です

お申込みは 五泉商工会議所へ (補償先 新潟県火災共済協同組合)



北五泉駅前通り TEL 43-1248

度

花温泉の阿

21日の同

0

先輩方にご指導いた 不安がつきもの

ふれて

いました。

変わったとい

年、

廃

虚と化し

性会は、

創

立から

一成から

# 11 つまでも 目分の足で歩けるように 女性会セミナー開催

5月13日に 会議所女性会は A s h i t フット

泉

aeウォーキング&驚きの ンホテルマリエール セミナー」 にて通常会員総会に をガーデ

先立ち開催した。 0 格の崩れによる身体 師は林妙氏。 不調や普段から取 足の骨 講

五泉而I会議所女性会会員総会

グ法などを語った。

り

組めるウォーキン

みを直していくために自分いものがほとんどです。歪言われている商品は軟らか 語った。 ぶようにしてください」 グ法が紹介され、 0 員が実践した。 足の形にあったものを選 そのあと、 レーニングとウォーキン 足趾を 鍛える

受講者全

よび村! 約60名 ▽参加 ▽会場 生徒数 松高校の就 村松高 Ŧi. 等 就職希望者 泉高校 学校

ぼしていることを強

校卒業後の就職

等学校では高

希望者を対象に

参加企業を募集しています

合同企業説明会

を6月19日別に

同企業説明会

産する。

その

めに同説明会

参加を希望す

は全身に影響を及

林氏は足のトラブ

まで  $\mathbb{H}$ 泉高等学校 電話

路指導部 ▽問合せ ▽問合 3657)

## 横須賀市 わくわく農業体験 民と

公は

(横須

賀

昭和

年9月に衣

歩きやす

11

靴と

費者から自然の中で農業を くわく農業体験」を5月 ことを目的とした春の「わ 14日に開催した。 交流を深めてもらう 須賀市の 0

須賀市とのつながり ンバーら16名が参加 なっ はバスに乗 え後に交流会を開 刈りに五泉 家やJA木越 横須賀市からは田植えや稲 へ訪れるように

の購 内入を行った他、
な木越集出荷場で 心込み、 た他、村間荷場で農 催。 よりね 。 会

意ください)

(市) に忠犬タ 笠山 で記 念 写真 を撮影し 7 11

が始まりとされている。そ マ公の石碑を建立したこと 様々な交流がなされ 14 田 分 日 植 メ

《限定2000個 -ム 税込162円を100円 シュークリ

moo ロクチ ーズ 税込1,296円を<mark>600</mark>円 Oくりおきせず、できたものから順にお渡しいたします そのため、おいでいただいたときに、お渡しできない

**10:00 OPEN** こともあります。

wataroku 渡 五泉市伊勢の川962-2

予約は受けつけておりません

# 北五泉レンタカ

Kita-GOSEN Rent-A-Car TEL.0250-42-6322

●MINEXAMA 有限会社 三根山商会



つまずきにくく安心 脱ぎ履き簡単 安心・安全の国内生産



### 催する。 200 ために靴選びも重要 調した上 発が水上に花開く

想的

に彩る

面

咲花温泉水中花火大会 咲花温泉水中花火温泉観光協会では の花 堤特別 名 付けている。 年に引き 動で酔いしれる。なお、昨姿には、大勢の見物客が感 合 (要予約) 1せは道 観覧席」を今年も受 話0254 続き の駅 定員は250 「咲花きなせ 観覧席 炣 賀 9

130分から午20分から午20分から午20分から午20分から午20分から

後4時20分ま

19日冰午後2

の募集を行っている。 る企業(20社程

五泉市プレミアム付商品券

取扱店募集のご案内

消費税・地方消費税率引上げが低所得者・子育て世帯の消費に与える影響

を緩和するとともに、地域における消費を喚起・下支えするため、プレミア

業、飲食業、サービス業、建築業等を営む者

令和元年5月28日(火) ~ 令和元年6月28日(金) 必着

購入対象者については後日五泉市より申請書が送付されます。

村松商工会村松乙245 TEL.58-2201 FAX.58-8409

申込書は五泉商工会議所にあります。 ※一部登録できない事業があります

2019年 初夏の釜めし会席

お一人様 2,500円(税別) 要予約(月曜定休)

◆17:00から**3,500円**(税別)で、料理が一品追加に

是非文福でお楽しみください。

地元の旬の食材をふんだんに使った板前料理を

令和元年10月1日火 ~ 令和2年2月29日生

令和元年10月1日(火) ~ 令和2年3月10日(火

事業主体/五泉市・五泉市プレミアム商品券実行委員会

実行委員会/五泉商工会議所・村松商工会・五泉商業協同組合・村松さくらカード会

登録費無料 \*\*のぼり代1本込。 2本以上の方は1本につき別途1,000円かかります。

ム付商品券を発行することになりました

商 品 券 換金期間

馬場町1 (42)3128

(当日は午後1時30分か

可能です。

回25分

[ 咲花温

会」を6月14日金の午後 20分から午後9時まで 増水・荒天の 一賀野川河畔で 場合 開咲 2 1 2 1

ただきます。

また業務内容

度の説明

を3回行ってい

わかる資料があればご用

より、 思

女性会会長を務 五泉商工会議所 させていただ います。 近五泉の街を車で走 していきたいと それまでですが、このまま

ている店が多い事に今更っていて、シャッター(1 シャッターの降り いるしかないのでし 0 ただお店がなくなっていく を、

手をこまねいて見て

ます。

跡地にはド

-ラッグス

いた旧ジャスコが

解体され

ょ

ですが、

それをきっかけに

トアなどが入る予定らし

きます、

加藤恵子と申

林真理子会長の後任と

私で5代目という

が、ここ最近閉まっていも通っている道なのです たくさんの買物客が行き来たくさんのお店があって、 します。私が子供の頃はる店が急激に増えた気が 五泉の街は活気にあ ても、 か。

安でいっぱいです。しか

い事に挑戦する

ぶん力不足なもので、 ことになりますが、なに

不

どす方法はないのでしょう か 昔のようにはなれなく 五泉に活気をとりも す。

まちなかに少しでもにぎわ いがうまれる事を期待 しま

五泉商工会議所

と同 すごい ます 女 迎えます。 れないという元気をもら バリバリの方のお話を伺代もしくは80代でも現役国大会がありますが、70 う 全国から会員が集まる全 性会には卒業がな しゃいた 事があります。 卒業がありますが、 ます。 年代の方が で圧倒される も負けてい 年に一 皆さん 11 5 度 5 0 す。 り! 新し

令和 泉商工会議所 女性会 恵

始めませんか? ぎていきます。 何かを始める時です。 に変 オリンピックが開 わり、 女性会で新し 代が動いています。 時代の 来年には日 新し 催されま

な貴女の入会をお待ちして いにワクワクし しなくても時はどんどん過 うつつ、 時は い事 でいる 金な 元出気会 何 も

版友会による

版画作品展示 7月1日(月)~7月31日(水) 開館時間:午前10時~午後4時

は~とふる五泉館 ☎47-4348

本で

### まちの駅 は~とふる 五泉館 伝言板

「まちの駅は~とふる五泉館」は、無料で休憩できるまちの案内所です。 どなたでもお気軽にご利用ください。

また、館内で美術・工芸・手芸作品を展示される団体を募集しています。 費用は無料です。詳しくはお問い合わせください。

場 所 五泉市本町2-3-35 ※五泉市立図書館の駐車場をご利用ください 開館時間 午前10時から午後4時まで 休館日 年末年始 問 は~とふる五泉館 TEL(47)4348 資 商工観光課 商工係 TEL(43)3911

税務と経営のご相談はお気軽に

### 辰喜税理士事務所

税 理 士中小企業診断士 辰 太 山 倉 かおり 税 理 士

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

## 商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

### 皆様のお越しを心よりお待ちしております 大小宴会・法事 ご予約承ります。

**◆**11:30~14:00

なります

事

助

金

の

切

間

共通

商品券

### information

### 誰でも一から理解できる キャッシュレス決済

時 6月24日(月) 午後2時~4時

場 五泉商工会議所 ■会

有村コンサルティングオフィス 代表 有村 知里 氏

■受講料 無料

月10日川から順次各事業届出用紙等については、

問いつで

G

Ο

nenkin.go.jp/)

**■講座内容 ▶キャッシュレス決済とは何か** 

▶キャッシュレス決済のメリットとデメリット

▶キャッシュレス決済にはどのようなものがあるか ・キャッシュレス決済の流れと手続き 他

日本年金機構からの

実は、

受保険

電子申

申請とは

→ 日間合せ

○問合せ 日本年金機構電郵送費を削減できます。

報取者

事

皆様

へ関する各種届出 ◆健康保険・厚生

出につい できます

T 険

年

一金保

報酬と標準

▽電子申請とは 書面やC を利用して行えるサービス を利用して行えるサービス

お知らせ

限

験いし、 いの提出 ついて 内

0

提

出

を

お

願い

11

たし

ま

続きできます。):きでも時間を気にせず、手

手と

提出につ

▼算定基礎

す

期

内

 $\widehat{7}$ 

月

首の

7

月

10日までの

間)

(https://www.e-gov.go.jp) ことをいいます。

0

をお

▶導入のポイント

現在すべての被保険者に 毎年1回7月1 差が出ないよう

・どのサービスを選んだらよいか 他

■定 員 20名(先着順)

■申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

催 五泉商工会議所

ż

定基礎!

を提出

行

か

なくとも、

е

G

Ο

金

0 年

ガフ)

から24

届出が

|本年金

5

です。な利用に

年金事

務

の窓口

364

2430)

または

話

金 0 窓

事

務

所

電話の

25

ŏ 7

23)

新

西

年

🄏 クイズでわかる!! 👂

 $\Box$ 

電

0

電話0570電話の570

照構電

ま

10月までにここだけは知っておきたい!!

日 時 6月17日(月)午後2時~4時

場 五泉商工会議所

河合中小企業診断士·社会保険労務士事務所 代表 河合 正尚氏

受講料 無料 定 員 20名(先着順)

早めの準備が自分やお客の混乱、トラブルを防ぐ!仕入れの際と販売の際の消費税率を把握消費税率8%、10%に対応したレジの準備

● POP ではっきりと税率を示す

●キャッシュレス決済(クレジットカード、QR 決済など) ● 10 月までに必要な準備のスケジュール

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

主 催 五泉商工会議所

で運

# 相談所コーナー

算事業の公募を4 の小規模事業者が で実施する販路関 し、50万円を上間 し、50万円を上間 し、20万円を上間 です。 中小企業庁は でする です。 日より 度は 5募を4 玉 が、内 は、 予 さ限対開 製造業他20人以下 下 人事 卸売業・ (楽業20· 楽業以外) 業員の・ ビス業の 業 サービ 者 営 で

注にい家借資等置費限物旅料料出等 料 展費、 象となる 購 専

こ、 置 ▽ の施 所 計 等 補 事 す る 支 に ま に基づき、 販援基 を 開拓な 事 な商業 等 のが 工 5 会 経 た め実議営

入費、 対 対車門策両家 広象 (事業の場合) (開入費 (利発費) (対象費) (対象費) 展 機 場(専門 費、不受装 示 械

取り 組 2 0

店②いな例舗集、顧 シ 高 め る成込

な市 市場を行 を品 パ新

示会 イン語層 で包装 の出! 化のの ユ集 た 装 展 4 国 ③ 二 客 紙 商バを 商内

を活用し  $\bigvee$ 

を取り伝 み め配を新 の布狙た

上限)となりま 上限)となりま 上限)となりま 上限)となりま 上限)となりま 上限額が となります。 者が 携助が だし、補助 500 業の場合は、 連携 規限 1 模額 事

業者

50

万あ

実 計 施の際、 言 成 [を受 商や 工販 け 会路

ジ ヘテムの開設な 象補経助 構

複額 費額 多数で は  $\bigcirc$ 2 上 管 理 販

して 0 取 小限 ▽公募締切※に商工会ます。これ など必然経営計 たします 結果 す。 要 会 画 らな書 発 6月 表

が作類事金お成が業申 12 出出 す あ計請 月

(予定)

付決力 ○ 付決力 ○ 採択性 定期通 知美実 業 0 領施 後期 か限 5

\*問合せ  $\Delta$ ~ 五. 泉商工 ジ 会

方円

を 者

事

業

jizokuka/30ho\_vol3.html)  $\bigvee$ www4.cin.or.jp/chush ] (電話43-5551

がご利用になれます)む方も運転資金・設備が

## 経融資に ・保証人不要 の ご利 ·低金利 用を 1年以上、事業を行月以上受けており、 ②商工会議 ②商工会議

事業を行

 $\supset$ 

7

市

内で

則

6 ケ

れる国の融資 以保証人、 ップするために無担保、 者の方々の 基づき融 とは 制度です。 経営をバッ 小規模事 商工会 資さ ▽融資対象者 ①常時: は5人以下) 月下され。 必要とされる方はぜひご利 人以下(商業・サ 月する

金や設備資金を 事業主 法人·個 リービス業 火業員が20

対 4 **分象業種**  $\exists$ 

生活衛生関係 本政策金融公庫 0 事業 を

税③お方 権を営んでいる方策金融公庫の融資 営

法人税、 事業 税、 いる 住所 民得 1転以▽年資内融

▽申込み で 話 3 法 555 泉 工 会替

以内 (据置期 ○融資利率 年 ○融資限度額 金 7 年以· 期間2年)、 内 備 1 (据 21 金 置 % 期 10

間運年

2000万円 資 5 ま所 弁護士個別相談会のご案内

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料で

どなたでも受けられます。 相談日

場 五泉商工会議所2階 必ず1週間前までに予約

(予約) (電話43-5551)まで

12 議 12	交下	伝るり	画に
商工会議所の6月定例相談日			
年金・社会保険・ 労務相談会	6月11日(火)	午前10時~午後3時	要事前 連 絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	6月12日(水)	午前10時~正午	要事前 連 絡
新潟県信用保証協会	6月13日(木)	午前10時~正午	要事前 連 絡

### 軽減税率とインボイス 時 **7月17日(水)** 午後2時~4時 五泉商工会議所 中小企業診断士・新浜翻訳経営研究所 代表 原田純氏

受講料 無料 定 員 20名(先着順)

消費税アップまでに自分の会社・お店で準備すべき事、 今からでも少しずつ始めましょう。本セミナーでは、軽減 税率やインボイスについての「なんだかよくわからない」

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

主 催 五泉商工会議所

### 6月21日(金) してください 問合せ 五泉商工会議所 午後1時30分~4時



~ぁ、ここもいってみたい。~ 五泉·秋葉区近郊エリアのWEBマガジン

ココモ秋葉区 または ココモ五泉で検索!



泉ひゃんで花火大会実

「五泉ひゃん

協賛を募集し

7

います

**五泉ひゃんで花火大会** 

レジャーシート0・5

18

万3000円

(税付

3号玉5000円

4号玉8000円

となり次第、

締切とさせて

俳句

満

席

集を行っている。河川敷で開催、協

7号玉2万6000

8号玉3万9000

円

申込み方法

7月1日

(月)

6号玉1

万7000

円円円

○花火特製弁当

個1000円 (税込)

川柳

いただきます。

5号玉1万3000

の午後7時15分から早出川で花火大会」を7月27日出

①花火買取り ▽協賛方法

スターマイン20万円

案内所・五泉市商工観光金を取扱窓口(五泉市観光までに申込用紙と共に協賛

短歌

10号玉5万5000

②協賛型

【内容】誕生、入学、

# 五泉商工会議所ニュース いただいた方は、メッセー ださい。 花火をお買い上げ を会社の宣伝等にご利用く



### 平成最後の連休旅

木村 敏行 (株)あいファーマシー 代表取締役 五泉JCシニアクラブ代表幹事

琵琶湖の若鮎で有名船に乗り、その後、 れました。 、向かい、 先ずは、 の庄川は

からは、新緑、青い日本海、 まれ北陸道を走る車の車窓 そして立山連峰の残雪の真 29日に家内と富山に向かい く、より一層鮮明に感じら ました。 白なコントラストが眩し 目目前の4月28日~ 両日は天候にも恵

、その後、山菜と、庄川ダムの遊覧

した。

館を巡り 宿、三楽園に宿 泊しました。 ュラン一つ星の 三楽園は、 優 り、ミシ

調とした、気配トロモダンを基 で料理も素晴ら しいお宿

キトの海の幸と飛騨牛と 富山のキ

の幸をア

水辺公園、 の、庄川美術を取りま いてし かも、 た。

つの源泉があ泉質の異なる三 飛騨から山を越り、古くは遠く

とから 宿の流れ湯で羽を休めたこ

クオリティの高 で個人的にとて 参考になりま 充実した料理 宿には、

カロリー かなり 計 のますの寿司ミュージアム寺でお参りをして、富山市して東本願寺井波別院瑞泉 押し寿し弁当を頂き、家族採りのホタルいかと七種の によって、その歴史や工程 を見学して、 足を運び、 が愛した彫刻の町、 へのお土産を忘れずに購 た由 翌日は、 早朝の街を散策 ランチには朝 正太郎

さくらの街信用組合の事業者回

### 渡邉大輝君が優勝 わんぱく相撲五泉場所

します。

【花火金額】

○桟敷席 特製弁当を販売

(1マス定員6名

文化協会展を開催

五泉商工会議 の申込みを受付は販売士検定試

>受験料

二会長)では6月7日金~

五

泉市文化協会(落合昭

販売士検定試験の

【第 84 回

販売士検

けている。験の申込み

日田の午前9時3分~午

▽**試験**】

7 月 13

者用観覧場所をご用意いた

ご用意します。

また優待者用観

覧場所を

▽問合せ してあります。

-8388)もしくは五泉市役所商工観>問合せ(五泉市観光案内所(電話47

▽桟敷席(有料観

覧席)

بح

光課(電話43-3911)まで

今年も /

ジをプログラムに掲載、

にご家族やグループ、 結婚などのお祝いや記念日

お店

ら協賛いただき、5口以上

商工会)

にお持ちください。

村松支所・五泉商工会議所

村松

なお、

申込用紙は取扱窓口にも

用

でお名前や事業所名とメッ

セー

ジをプロ

グラムに掲

定した。 み掲載) 年会議所では5月 の様に入賞者を決 所」を開催、以下 んぱく相撲五泉場 の入賞者につい 日に「第26回わ なお、4年生以 社 五泉青

 $\stackrel{\vee}{5}$ 館で行われる県大会へ出場ては6月16日间に新津武道

 $\begin{array}{c|c} \nabla & \nabla & \nabla \\ 4 & 3 & 2 & 1 \\ \hline \text{FFFFF} \\ \text{EEEEOOW} \end{array}$ 年生の記 生の 部部部部部部 渡 榮 部

華空琉奏太喜 会展」を五泉市立図書館で 後5時まで「五泉市文化協

写真、 開催する。 展される。 当日 洋画、日本画、版画、 陶芸などの作品が出 同協会員らの 書

▽会場

日(土)

▽受付

さんで昼

たコースで、

42 - 3022問合せは同会樋口

6月21日金まで 五泉商工会議所 藤郁子 ▽会長 ◇五泉商 郁子 樋口幸子 阪: 林真理子▽副会長 田 工会議 藤恵! 所女 阪井明

事 子▽直前。 性会 武会

### で申込みしてください 3級4120円 5551会議 TE 42-4857 所 ② 原則60分のスピード回答 1 FAXにて仮審査申込み可

(電話43―5

五泉商工

担保 ・保証人不要 適用条件の内容、融資条件についての

ご確認、お問い合わせは **お電話でどうぞ!** 本 店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211 ずっとかわらぬ思いやり 少さくらの街信用組合 安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121

公益社団法人 日本しろあり対策協会 環境プロデュウス 幸商 五泉市本町 0120-77-6471

一ド審査でお手続簡単!便利な事業者ローシです。

笑 顏 満 開

広告を募集しています

●1 コマ 11,300 円(縦 3.35 cm×横 7.7 cm)

10万円以上500万円以内

●発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。 首都圏在住の『五泉応援団』の皆さんにも郷土のニュースとして お届けしています。

●コマ数や掲載月数(1回のみの掲載等)についてもご相談承ります のでお問合わせください。

申込み 五泉商工会議所 (電話 43-5551)

議々なシーンで度べる しあわせを

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ

防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルトパウチ」

ISO 9001

株式会社 上力り食品 〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 0120-143-755

令和2年4月新規OPEN

JR五泉駅から**徒歩5分** 

業種不問

所: 五泉市吉沢 (旧ジャスコ跡地)

●募集面積:50~300 坪 ※ご要望に応じます

申込締切:2019年7月末(第一期)

ツルハドラッグ2階フロアのテナント様を募集。出店を お考えの方は、下記までお気軽にお問い合わせください。

イワコンノリウス新潟 新潟市江南区東早通1-2-6 TEL.025-382-1000 FAX.025-382-1881

こんなこともおまかせ下さい。

コンロの入替、修理

・給湯機の入替、修理

・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

-エネルギーとガス石油器具のことなら-(有)田中利三郎商店

五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイント お付けします。(216円で1ポイント)



五泉市橋田 エスマート

セイ





中高生 1,800円(税込) 小学生 900円(税込) 大人 3,900円(税込) ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 <sup>五泉市赤海1074-1</sup> E-mail:info@marvel

この町といっしょに、 ずっと未来へ

### 一事業案內

■宅地開発分譲 ■中古住宅販売

■賃貸管理・仲介

■自社保有物件運用

侑ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

### 各種宴会は居酒屋を超えた当店で!

酒菜食堂

Baku

飲み放題付 4.500円

お料理7品+本格寿司

他に5,000円==3、5,500円==3も出来ます

by 寿司・割烹さくま 馬場町1-9-1 ☎ 42-4488 ໕火曜 🛭 20台